

INTEX^R VÁSÁRLÓI KÉZIKÖNYV

KRYSTAL CLEARTM MODEL 604 KERINGETŐ SZIVATTYÚ

220-240 V~, 50 Hz, 45 W
 H_{max} 1.0 m H_{min} 0.19 m IPX7
Max. vízhőmérséklet 35°C



TARTALOM

| | | | |
|---|---|------------------------------|---|
| Figyelmeztetés | 2 | Hibakereső és –javító kalauz | 8 |
| Alkatrész lista | 3 | Általános medence problémák | 8 |
| Szerelési útmutató | 4 | Általános vízbiztonság | 8 |
| Karbantartás | 5 | Korlátozott szavatosság | 9 |
| A keringető szivattyú álló helyzetű összeszerelési lehetősége | 6 | Intex szerviz központok | 9 |
| Medence-ápolás és vegyszerek | 7 | | |

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

GONDOSAN OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS KÖVESSE AZ ÚTMUTATÓT MIELŐTT ÜZEMBEHELYEZNÉ ÉS HASZNÁLNÁ A TERMÉKET



Made in China
© 2005 Intex Recreation Corp.

Intex Trading Ltd.
C/O Intex (HongKong) Ltd.

Intex Trading B.V.
P. O. Box nr. 1075-4700 BB Roosendaal

058**-R0-0607

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

GONDOSAN OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS KÖVESSE AZ ÚTMUTATÓT MIELŐTT ÜZEMBEHELYEZNÉ ÉS HASZNÁLNÁ A TERMÉKET

Ezt a keringető szivattyú rendszert csak a kézikönyvben szereplő célokra lehet használni! A termék és a csomagolás biztonsági és üzembe helyezési előírásainak megszegése elektromos sokkot, komoly sérülést vagy halált okozhat.

OLVASSON EL ÉS KÖVESSEN MINDEN ELŐÍRÁST

△ FIGYELMEZTETÉS

- A sérülési kockázat csökkentése érdekében ne engedje, hogy gyermekek használják ezt a terméket. A gyermekeket és az alkalmatlan személyeket mindig vegye irányítása alá.
- Az elektromos áramütés kockázata. A keringető szivattyút csak földelt típusú tartályhoz csatlakoztassa, amely védett egy földelő árammegszakítóval (GFCI) vagy egy maradék áram készülékkel (RCD). Keressen fel egy szakképzett elektromos műszerészt, ha nem tudja eldönteni, hogy a tartály védett-e GFCI/RCD-vel. A GFCI/RCD – melynek maximum értéke 30 mA – installálásához kérjen fel egy szakképzett elektromos műszerészt. Ne használjon hordozható maradék áram készüléket (PRCD).
- Ne temesse el az elektromos vezetéket. Helyezze a kábelt oda, ahol nem károsodhat fűnyíró-gép, sövénynyíró olló és egyéb készülék által.
- A tápvezetéket tilos kicserélni. Ha a tápvezeték megsérül, a készüléket le kell selejtezni.
- Az elektromos áramütés kockázatának mérséklése érdekében ne használjon hosszabbító vezetéket, időzítőt, elosztót az egység elektromos ellátására; használjon egy megfelelően elhelyezett konnektort.
- Csak felnőtt szerelheti össze és szét.
- Ne dugja be a konnektorba vagy húzza ki onnan, ha vízben áll vagy nedves a keze.
- A gyermekeket távol kell tartani ettől a terméktől és az elektromos vezetékektől.
- A keringető szivattyút ne működtesse, ha a medencét használják.
- Mindig húzza ki a konnektorból a terméket, mielőtt elmozdítaná, tisztítaná, szervizelné vagy a terméken bármilyen beállítást végezne.
- Ez a szivattyú csak tárolható medencékhez használható. Ne használja tartósan üzembe helyezett medencékhez. A tárolható medencét úgy alakították ki, hogy könnyedén szétszedhető legyen tárolás céljából és újra összerakható az eredeti konfigurációjába.
- Tartsa a keringető szivattyút a medencétől legalább 2 m-re. (Csak Franciaország esetében.)
- Tartsa a termék dugóját több mint 3,5 m-re a medencétől.
- A dugónak hozzáférhetőnek kell lennie a termék összeszerelése után.

A FENTI FIGYELMEZTETÉSEK BE NEM TARTÁSA ANYAGI KÁROKAT, KOMOLY SÉRÜLÉSEKET VAGY HALÁLT OKOZHAT.

A termékhez tartozó figyelmeztetők, útmutatók és biztonsági előírások a víz-rekreációs eszközök néhány általános veszélyeit mutatják be, és nem fedik át a kockázat és veszély minden esetét. Kérjük, használja a józan eszt és a jó ítélőképességét, amikor bármilyen vízi tevékenységet végez és élvez.

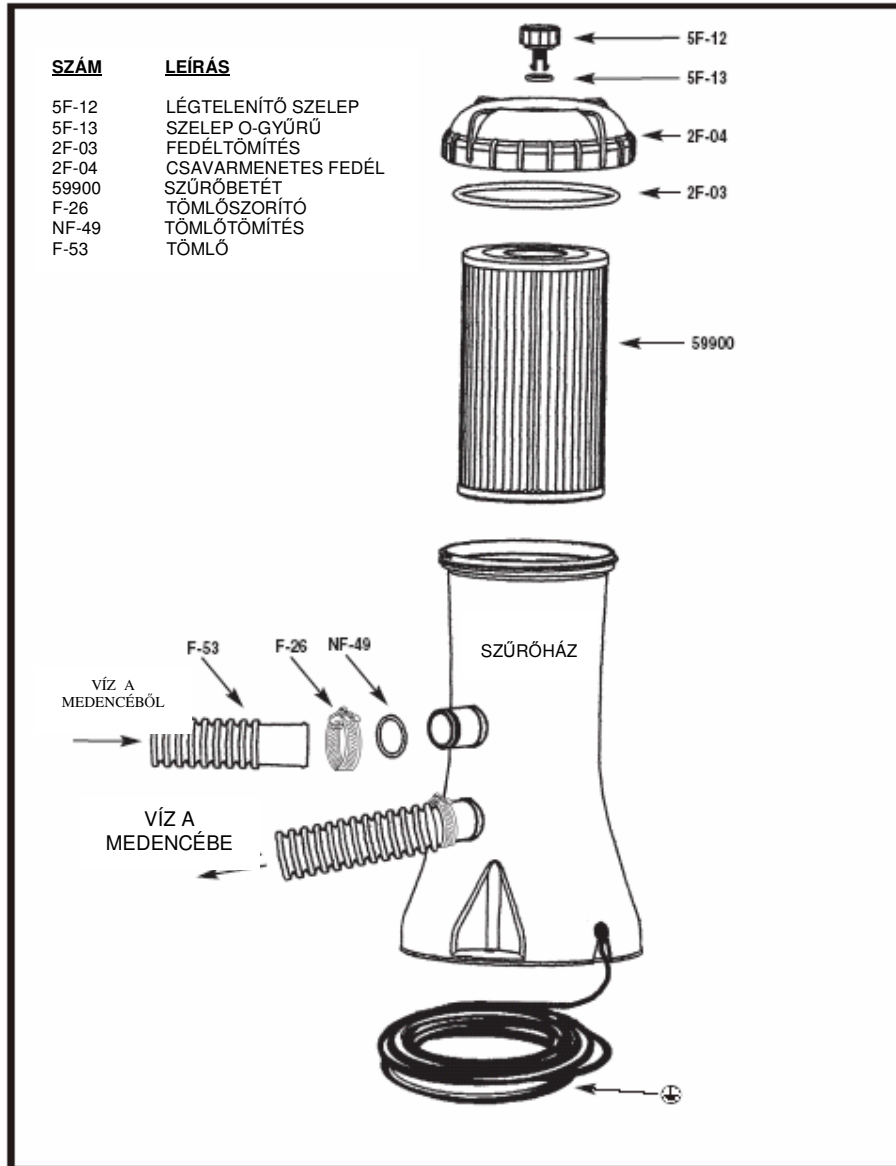
FIGYELMEZTETÉS: CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLJA. KISGYERMEKEK ÉS FOGYATÉKOS SZEMÉLYEK FELÜGYELET NÉLKÜL NEM HASZNÁLHATJÁK. A MEDENCÉVEL KAPCSOLATOS TÖRVÉNYEK KIHATNAK ERRE A TERMÉKRE. TÁJÉKOZÓDJON A HELYI HIVATALNÁL. SOHA NE HAGYJA A KISGYERMEKEKET FELÜGYELET NÉLKÜL. HA NEM HASZNÁLJA, ÜRÍTSE KI ÉS TÁROLJA BIZTONSÁGOSAN.

A KISGYERMEKEKET FELÜGYELET ALATT KELL TARTANI, HOGY BIZTOSÍTSUK, HOGY NE JÁTSZANAK A BERENDEZÉSSSEL.

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

ALKATRÉSZ LISTA

A termék összeszerelése előtt, szánjon néhány percet a tartozékok ellenőrzésére és ismerkedjen meg minden alkatrészszel.



Az alkatrészek rendelésekor a modell-számot és a cikkszámokat feltétlenül adja meg.

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

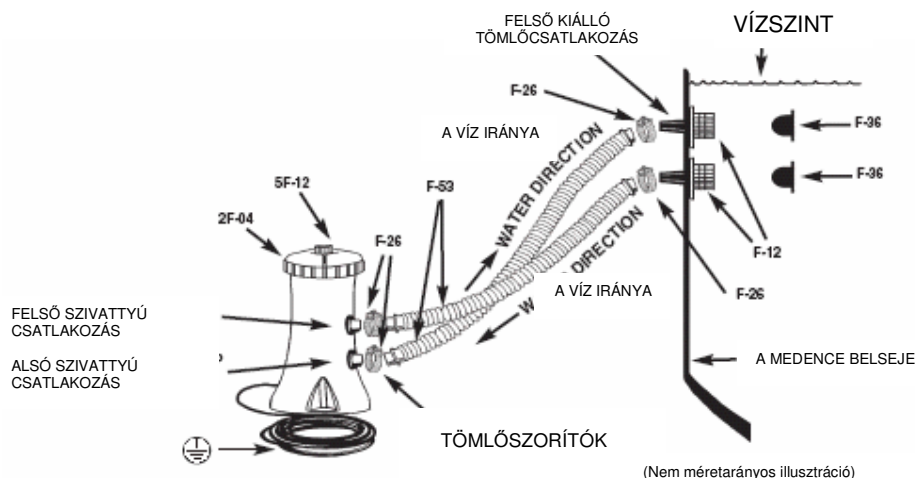
Összeszerelési útmutató

Győződjön meg, hogy hozzáférhetősége van a vízhez, hogy a medencét megtöltse, és a vegyszereket hozzáadja a vízhez. Egy kis pénzérme használható a tömlőbilincsek (F-26) megszorításához.

FONTOS: Ezt a keringető szivattyút nyitott (nyissa ki a légtelenítő szelepet, ha szükséges) légtelenítő szeleppel (5F-12) szállították. NE cserélje ki a légtelenítő szelepet, míg el nem éri a #8 lépést. E szabályok megszegése a szűrőház belsejében légelzáródást okoz; a motor szárazon fog jární, zajos lesz, és hibásan működik.

1. Először szerelje össze a föld feletti medencét. Figyelmesen kövesse a medence üzembehelyezési útmutatóját.
2. Helyezze a keringető szivattyút, a tömlőhosszat távol a medence falától, ahol az alsó fekete kinyúló tömlőcsatlakozás „kiáll”.
3. Távolítsa el a fali dugókat (F-36) és azután helyezze be a szűrőket (F-12) minden egyes kiálló tömlőcsatlakozásba. A tömlők (F-53) illeszkednek a csatlakozásokba behelyezett szűrőkhöz.
4. Kettő (2), a keringető szivattyú tömlőcsatlakozásához csatlakoztatandó, tömlő létezik. A tömlőbilincsekkel (F-26), rögzítse az egyik tömlőt (F-53) az alsó kiálló tömlőcsatlakozáshoz („+”-al jelölve a medencevásznon) és az alsó szivattyúcsatlakozáshoz („+”-al jelölve).
5. Csatlakoztassa a másik tömlőt a maradék felső kiálló tömlőcsatlakozáshoz és az alsó szivattyúcsatlakozásba. Győződjön meg arról, hogy minden tömlőbilincs (F-26) szoros.
6. Csavarja a keringető szivattyú csavarmenetes fedelét (2F-04) az óramutató járásával egyező irányba, és győződjön meg, hogy szoros. Csak a kezeit használja a felső fedél megszorításához. Ne szorítsa meg szerszámmal, mint pl. harapófogó.
7. Töltse meg a medencét legalább 1-2 inch-el (2,54-5,08 cm) a felső csatlakozás fölötti szintre. A víz automatikusan a le fog folyni a szivattyúba.
8. Amikor a víz elkezd a légtelenítő szelep nyílásán kifolyni, csavarja be a légtelenítő szelepet vissza a szűrőház fedélbe. **MEGJEGYZÉS: A rendszer kiszellőztetése szükséges, hogy a levegő kiszökjön, amikor a szűrőház megtelik vízzel.**
9. Csatlakoztassa a keringető szivattyút az áramkimenethez. A keringető szivattyú most szűri a vizet.
10. Működtesse a keringető szivattyút, amíg el nem éri a kívánt víztisztaságot.

A szűrőbetét ellenőrzéséhez vagy cseréjéhez húzza ki a vezetéket, csavarja le a szűrőket (F-12) a szűrőcsatlakozásokról, tegye a kalap-szerű fali dugókat (F-36) a szűrőcsatlakozásba a szűrő szervizelése előtt. A szervizelés után nyissa ki a légtelenítő szelepet, távolítsa el a dugókat, engedje, hogy a levegő távozzon a szelepen keresztül, mielőtt újra megszorítja a szelepet és kicseréli a szűrőket. A szivattyú most újra vízzel telt és be lehet kapcsolni.



ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

A szűrőbetét tisztítása (vagy cseréje)

1. Győződjön meg arról, hogy a szivattyú nincs működésben. Húzza ki vezetékét.
2. A medencéből való vízkifolyás megelőzése érdekében a szűrőket csavarja le a szűrőcsatlakozásról és a kalap-szerű dugókat **(F-36)** illessze be szűrőcsatlakozásokba.
3. Az óramutató járásával ellenkező irányba, távolítsa el a csavarmentes fedelet **(2F-04)**, és a fedéltömítést **(2F-03)**. Vigyázzon, hogy ne veszítse el a fedéltömítést **(2F-03)**.
4. Távolítsa el a szűrőbetétet **(59900)** tisztítás céljából. A szűrőbetétet egy víztömlő vízugarával ki lehet tisztítani.
5. Döntse el, hogy a szűrőt ki kell-e cserélni.
6. Tegye vissza a szűrőbetétet szűrési helyzetbe.
7. Tegye vissza a tömítést **(2F-03)** és a csavarmentes fedelet **(2F-04)** az eredeti helyzetükbe. Szorítsa meg a csavarmentes fedelet **(2F-04)**, de csak kézzel, az óramutató járásával egyező irányba csavarva.
8. A szervizelés után nyissa ki légtelenítő szelepet, távolítsa el a dugókat, engedje, hogy a levegő távozzon a szelepen keresztül, mielőtt újra megszorítja a szelepet és kicseréli a szűrőket. A szivattyú most újra vízzel telt és be lehet kapcsolni.

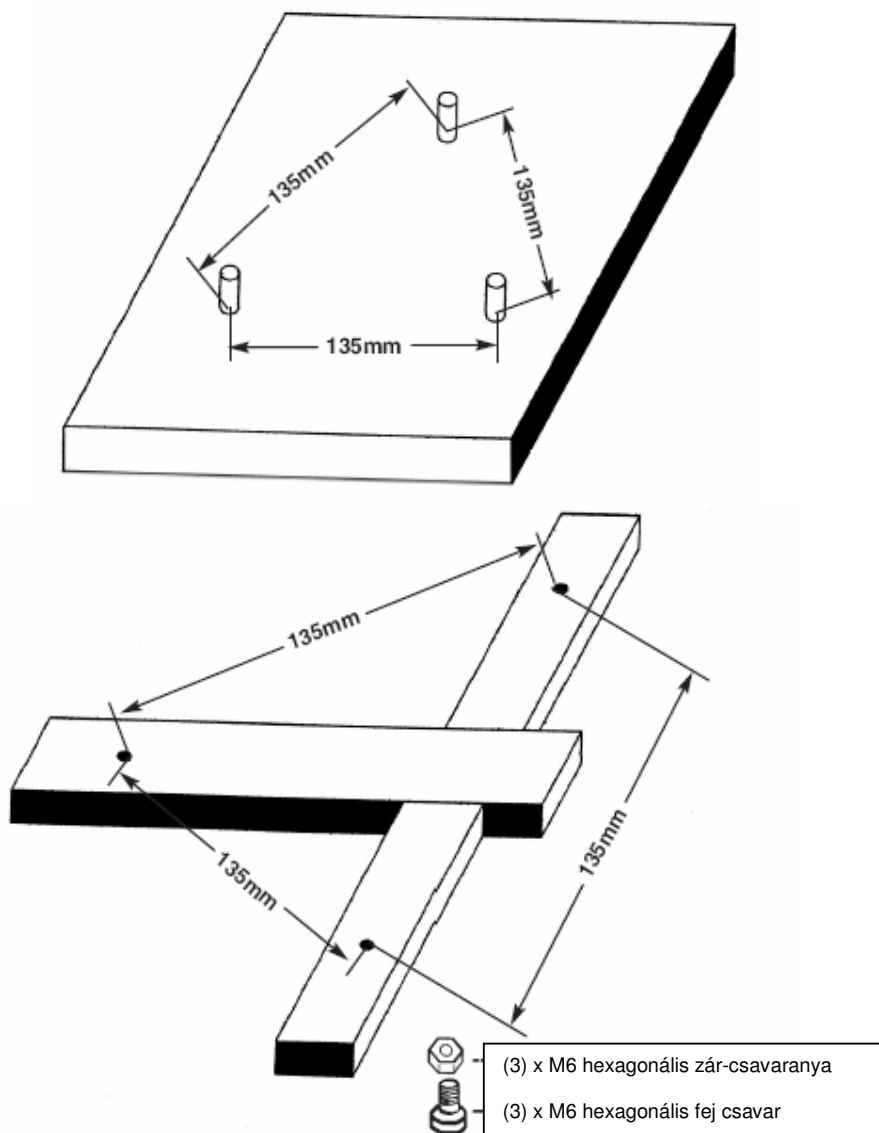
Hosszútávú tárolás

1. Miután a medencéből az összes vizet teljesen kiürítette, szedje le az összes medence tömlőt **(F-53)** a medencéről és a keringető szivattyúról, egyszerűen fordítva hajtsa végre az összeszerelési útmutatót.
2. Távolítsa el a szűrőbetétet az A szűrőbetét tisztítása c. rész 2-4. lépése alapján.
3. Távolítsa el a szűrőket **(F-12)** a medence faláról. Helyezze a fali dugókat **(F-36)** a tömlőcsatlakozásokba. Lazítsa meg a bilincseket **(F-26)** biztosítva a szűrőket az eltávolítás előtt.
4. Eressze le a vizet a keringető szivattyú házából.
5. A szűrőbetét **(59900)** használatától függően, egy új betét szükséges lehet a következő idényre, tartson egy tartalék betétet.
6. A tömítést **(2F-03)**, a légtelenítő szelep O-gyűrűjét **(5F-13)** és a tömlőtömítéseket **(NF-49)** kenje be vazelinral, hogy a tárolás alatt megőrizze rugalmasságát.
7. A keringető szivattyút és alkatrészeit száraz, hűvös helyen tárolja.
8. Az eredeti csomagoló dobozt használhatja tárolásra.

A keringető szivattyú álló helyzetű összeszerelési lehetősége

Három (3) szerelőlyuk helyezkedik el a keringető szivattyú alap alján. Ezek a lyukak azért vannak, mert számos ország előírásai, különösen az Európai Unióban, megkövetelik, hogy a keringető szivattyú a földhöz, vagy egy alaphoz legyen biztosítva, egy folyamatosan függőleges pozícióban. Ez a három (3) lyuk egy háromszögű sablont formál, és 135 mm-re van egymástól. A lyukak 7 mm szélesek.

A keringető szivattyú összeszerelhető cement alapon, vagy fastruktúrán, az esetleges felborulás megelőzésére. A teljes szerelék meghaladja a 18 kg-ot. A következő rajzok két (2) lehetséges függőleges szerelési módot mutatnak. Az Európai EN 60335-2-41 szabvány erre a termékre a földhöz vagy egy alaphoz való rögzítést írja elő.



ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

Medence-ápolás és vegyszerek

Minden medenceápolást igényel a víz tisztán és higiénikus állapotban tartásához. Megfelelő kémiai ellenőrzéssel, szűrője segít elérni ezt a célt. Keresse fel a medence szak-kiskereskedőjét, hogy kellő eligazítást kapjon a klór, az algásodást gátló szerek és egyéb kémiai hatóanyagok megfelelő használatáról, hogy medencéje vize ragyogó tiszta legyen.

Tartson távol gyermekektől minden medence-vegyszert.

Ne töltse fel újra vegyszerrel a medencét, ha az használatban van. Bőr és szem irritáció lehetséges.

A napi pH ellenőrzés és a víz kémiai kezelése nagyon fontos és ezt nem lehet eléggé hangsúlyozni. A klór, az algásodást gátló szerek és a megfelelő pH szint tartása szükséges a medence feltöltésekor és az évszak folyamán. Keresse fel a helyi úszómedence szakboltot eligazítás végett.

Az évszak első medence-feltöltésekor a víz kissé sós lehet, mely extra vízadalékokat és extra szűrőcseréket igényel. Ne engedje meg a fürdözést a vízben, amíg a pH szint ki nem egyenlített. Keresse fel a helyi úszómedence szakboltot eligazítás végett.

Tartalékoljon egy szűrőbetétet csere céljából. A szűrőbetéteket kéthetente cserélje.

A klórozott víz károsíthatja a pázsitot, kertet vagy a bokrokat, ahogy a gyermekek játszanak a medencében, és a vizet fröcskölnek kifelé. A medencebélés alatti pázsitterületek elpusztulnak. Néhány fűtípus kinő a bélés alatt, de ez nem befolyásolja a medence működését.

Mielőtt kiüríti medencéjét a hosszú-távú tárolás, vagy áthelyezés céljából, győződjön meg róla, hogy a víz egy elfogadható szennyvíztartály felé irányul. Ellenőrizze a helyi szabályozást a speciális irányelvekre vonatkozólag az úszómedence vizének elhelyezésével kapcsolatosan.



FIGYELMEZTETÉS

**A KONCENTRÁLT KLÓR OLDATOK KÁROSÍTHATJÁK A MEDENCEBÉLÉST.
MINDIG KÖVESSE A VEGYSZERGYÁRTÓ ELŐÍRÁSAIT, ÉS AZ EGÉSZSÉGÜGYI ÉS VESZÉLYT
JELZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET.**

HIBAKERESŐ ÉS –JAVÍTÓ KALAUZ

| HIBA | ELLENŐRZÉS | LEHETSÉGES MEGOLDÁS |
|---|--|--|
| A SZŰRŐ MOTOR NEM INDUL EL | <ul style="list-style-type: none"> Nincs bedugva A biztosíték dobozt ellenőrizni kell A GFCI/RCD áramkör megszakító kioldott | <ul style="list-style-type: none"> A szűrőt egy A osztályos GFCI-vel vagy RCD-vel védett, 3 huzalos kivezető nyílásba kell bedugni. Állítsa vissza az áram-megszakítót. Ha a megszakító ismétlenül kiold, az elektromos rendszere hibás. Kapcsolja ki a megszakítót és hívjon egy szerelőt a probléma kijavítására. A motor túl forró és leterhelt, a védelem zárta le a motort. Hagyja kihűlni a motort. |
| A SZŰRŐ NEM TISZTÍTJA A MEDENCÉT | <ul style="list-style-type: none"> Nem megfelelő mennyiségű klór és pH szint Szűrőbetét piszkos Szűrőbetét sérült Túlságosan piszkos medence Szűrőkeret korlátozott áramlás | <ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a klór és pH szintet. Keresse fel a helyi úszómedence szaküzletet. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőbetétet. Ellenőrizze, hogy nem lyukas-e a szűrő. Ha sérült, cserélje ki. Működtesse a szűrőt hosszabb periódusokra. Tisztítsa meg a szűrőkeretet a medence fal bemenetnél. |
| A SZŰRŐ NEM SZIVATTYÚZ VIZET VAGY AZ ÁRAMLÁS NAGYON LASSÚ | <ul style="list-style-type: none"> Bemenet/Leeresztés eldugult Levegőszivárgás a bemeneti vezetéken Skála vagy felépítmény a szűrőbetéten Túlságosan piszkos medence Szűrőbetét piszkos | <ul style="list-style-type: none"> Nézz meg, hogy nincs-e eltömődés a bemeneti vagy a leeresztő tömlőn a medence falának belsejében. Szorítsa meg a tömlőbillincseket, ellenőrizze a tömlőket, hogy nem károsodtak-e, ellenőrizze a vízszintet. Cserélje ki a szűrőbetétet. Tisztítsa gyakrabban a szűrőbetétet. |
| A SZIVATTYÚ NEM MŰKÖDIK | <ul style="list-style-type: none"> Alacsony vízszint A szűrőkeret eldugult Levegőszivárgás a bemeneti tömlőn Hibás a motor vagy a lapátkerék szorul | <ul style="list-style-type: none"> Töltse fel a medencét a megfelelő vízszintre. Tisztítsa meg a szűrőkeretet a medencebemenetnél. Szorítsa meg a tömlőbillincseket, ellenőrizze a tömlőt, hogy nem károsodott-e. Ellenőrizze és távolítsa el az ágakat vagy leveleket a szivattyú beömlésénél. Nyissa ki a kieresztő szelepet a szivattyú tetején. |
| A TETŐFEDÉL SZIVÁROG | <ul style="list-style-type: none"> O-gyűrű hiányzik Nem szoros a fedél Szűrőbetét piszkos | <ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el a fedelet és ellenőrizze az O-gyűrűt. Szorítsa meg a fedelet (kézzel). Cserélje ki vagy tisztítsa meg betétet. |
| A TÖMLŐ SZIVÁROG | <ul style="list-style-type: none"> Tömlőbillincsek | <ul style="list-style-type: none"> Szorítsa meg / cserélje ki a tömlőbillincseket. |
| LÉG-ZÁR | <ul style="list-style-type: none"> Szivattyú ház és tömlőbemenet levegő szorult | <ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki a légtelenítő szelepet, emelje és engedje le a bemeneti tömlőt, míg a víz nem kezd el kifolyni a légtelenítő szelepen keresztül, zárja el a légtelenítő szelepet |

GYAKORI MEDENCE PROBLÉMÁK

| PROBLÉMA | LEÍRÁS | OK | KEZELÉS |
|------------------------------|---|---|--|
| ALGA | <ul style="list-style-type: none"> Zöldes víz Zöld vagy fekete foltok a medencebélésen A medencebélés csúszós és/vagy kellemetlen szag van jelen | <ul style="list-style-type: none"> A klór- és pH szintet kell beállítani. | <ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a klórozott „sokk” kezeléssel. Ellenőrizze a pH-t és állítsa arra az értékre, melyet az Ön helyi medence szaküzlete ajánl. Vákuum-tisztítózza ki a medencefeneket. Tartsa a megfelelő klór szintet. |
| ELSZINEZŐDÖTT VÍZ | <ul style="list-style-type: none"> A víz kékre, barnára és feketére változik, amikor először kezelik klórral | <ul style="list-style-type: none"> A vízben lévő réz, vas, vagy magnézium oxidálódik a hozzáadott klór által. Ez gyakori a különféle vízforrásoknál. | <ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a pH-t az ajánlott értékre. Alkalmazzon szűrőt, míg a víz nem tiszta. Tisztítsa rendszeresen a szűrőbetétet. |
| LEBEGŐ ANYAG A VÍZBEN | <ul style="list-style-type: none"> A víz zavaros vagy tejszerű | <ul style="list-style-type: none"> Túl magas pH okozta „kemény víz”. A klór tartalom alacsony. Idégen anyag a vízben. | <ul style="list-style-type: none"> Javítsa a pH-t. Ellenőrizze a vízkezelést a helyi úszómedence kereskedővel. Ellenőrizze a megfelelő klór szintet. Tisztítsa, vagy cseréljen szűrőt |
| KRÓNIKUSAN ALACSONY VÍZSZINT | <ul style="list-style-type: none"> A vízszint alacsonyabb, mint előző nap | <ul style="list-style-type: none"> Szakadás vagy lyuk a medencebélésen vagy a tömlőn. Szorítsa meg a sapkákat. | <ul style="list-style-type: none"> Lokalizálja a károsodást és javítsa meg foltozó készlettel Szorítson a tömlőbillincseken. |
| ÜLEDÉK A MEDENCE ALJÁN | <ul style="list-style-type: none"> Kosz vagy homok a medence feneken. | <ul style="list-style-type: none"> Megterhelő használat, gyakori ki- és bemászások a medencébe. | <ul style="list-style-type: none"> Használja az Intex medence vákuum-tisztítót a medence aljának tisztításához. |
| FELÜLETI TÖRMELEKEK | <ul style="list-style-type: none"> Levelek, rovarok stb. | <ul style="list-style-type: none"> A medence túl közel van a fákhöz. | <ul style="list-style-type: none"> Használja az Intex medence-lefőzőt. |

A tömlőknek a medencefalán lévő fekete kiálló tömlőcsatlakozásokba való csatlakoztatásának megkönnyítésére, használhat szappanos folyadék oldatot (keverjen 6 csepp mosogatószer egy fél csésze vízhez), hogy csuszamlóssá tegye az inzerketek, egyszerűen a tömlővégek oldatba való mártásával. Folytassa a kézikönyv szerint. Ne használjon olyan síkosító-szereket, mint pl. gépi vagy ipari olaj vagy zsír.

ÁLTALÁNOS VÍZBIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

A víz-rekreáció mind öröm forrása, mind terápiás eszköz. Azonban velejárója a sérülés és a halál kockázata. A sérülés kockázatának csökkentése érdekében olvassa el és kövesse az összes termék és csomagolási figyelmeztetést és útmutatót. A termékhez tartozó figyelmeztetők, útmutatók és biztonsági előírások a víz-rekreációs eszközök néhány általános veszélyeit mutatják be, és nem fedik át a kockázat és veszély minden esetét.

További biztonsági irányelvekhez, ismerkedjen meg a következő általános irányelvekkel, úgy, mint a nemzetileg elismert Biztonsági Szervezetek által nyújtott irányelveket:

- Tanulj meg úszni.
- Tanuld meg a CPR-t és az elsősegélyt.
- Oktass ki mindenkit, aki vigyáz a gyermekeidre, a medenceveszélyekről és a védőeszközök használatáról, mint pl. zárt ajtók, korlátok, stb. Követeld meg az állandó felügyeletet.
- Tanítsd meg a gyermekeket, mit kell tenniük veszélyhelyzetben.
- Használj a józan eszed és a jó ítélőképességed, amikor bármilyen vízi tevékenységet végzel és élvezel.
- Felügyelj. Felügyelj. Felügyelj.

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

KORLÁTOZOTT SZAVATOSSÁG

Az Ön Krystal Clear™ keringető szivattyúját a legjobb minőségű alapanyagokból és munkával állították elő. Minden Intex terméket megvizsgáltak és hibátlannak találtak mielőtt a termék elhagyta a gyárat. Ez a korlátozott szavatosság csak a Krystal Clear™ keringető szivattyúra vonatkozik.

E szavatosság rendelkezései csak az eredeti vásárlóra alkalmazhatók és nem átruházhatók. Ez a korlátozott szavatosság a kezdeti kiskereskedelmi vásárlástól számított egy éves periódusra vonatkozik. Tartsa ebben a kézikönyvben az eredeti vásárlási blokkot, mivel a vásárlás tényének bizonyítása szükséges a szavatossági reklamációkhoz, vagy a korlátozott szavatosság érvénytelen.

Ha ezen egyéves periódus alatt gyártási hibát talál, kérjük, keresse fel az alább felsorolt Intex szerviz központok közül a megfelelőt. A szerviz központ fogja meghatározni a reklamáció érvényességét.

A MAGÁBA FOGLALT SZAVATOSSÁGOK E SZAVATOSSÁG FELTÉTELEIRE KORLÁTOZÓDNAK, ÉS AZ INTEX, AZ Ő FELHATALMAZOTT ÜGYNÖKEI VAGY ALKALMAZOTTAI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK A VEVŐ VAGY BÁRMELY HARMADIK SZEMÉLY ÁLTAL OKOZOTT KÖZVETETT VAGY A NEM MEGFELELŐ HASZNÁLATBÓL ADÓDÓ KÁROKÉRT ÉS KÖTELEZETTSÉGEKÉRT.

Ez a korlátozott szavatosság nem alkalmazható, ha a Krystal Clear™ keringető szivattyú gondatlanságnak, nem normális használatnak vagy működtetésnek, balesetnek, nem megfelelő működésnek, a működtetési útmutatóval ellentétes, nem megfelelő feszültségnek és áramnak, vagy az Intex ellenőrzésén kívül eső körülmények okozta sérülésnek van kitéve, beleértve de nem korlátozva, a tűznek, árvíznek, fagyásnak, esőnek, vagy más külső környezeti erőnek való kitévés okozta általános elhasználódást és károsodást. Ez a korlátozott szavatosság csak az Intex által árusított alkatrészekre és komponensekre vonatkozik. A korlátozott szavatosság nem terjed ki az illetéktelen változtatásokra, javításokra vagy szétszerelésre, ha azt nem az Intex szerviz központ szakembere végzi.

A medence-víz, a vegyszerek elvesztésével vagy a vízkárosodással kapcsolatos költségeket nem fedi ez a szavatosság. Bármely tulajdonban vagy személyben keletkezett sérülést vagy károsodást nem fedi ez a szavatosság.

A szervizzel kapcsolatos kérdésekkel, vagy a cserealkatrészek megrendelésére kérjük, keresse fel az alább felsorolt irodákat, vagy látogassa meg a www.intextrading.com weboldalt, ahol választ kaphat a leggyakrabban feltett kérdésekre.

| ÁRTERÜLET | ADOMÁNYOK | ÁRTERÜLET | ADOMÁNYOK |
|-----------------------|---|---------------------------------------|--|
| ASIA | INTEX (HONG KONG) LTD. 5TH FLOOR DAI SING FINANCIAL CENTRE, 105 GLOUCESTER ROAD, WAN CHAI HONG KONG TEL: 852-23270000 FAX: 852-23118200 E-mail: intextvcsupport@intexcorp.com.cn Website: www.intextrading.com | CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY | COMENSA S.A. SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL, PORTO ZUTULO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9022 E-mail: generalista@slta.cl SAUDI ARABIA: SAUDI TRADING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMR MAJED STREET, AL-SABA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-893 8400 FAX: 966-2-371 4084 E-mail: ahed.yed@tamaco.com.sa Website: www.tamaco.com.sa |
| EUROPE | INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 EB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-393030 FAX: 31-(0)165-393069 E-mail: service@intexcorp.nl | SAUDI ARABIA | STEINBACH GMDH AUSTRIA AUSTINGERSSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0900 460 467 990 FAX: 0900 460 467 997 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at |
| FRANCE | INTEX SERVICE (FRANCE) SAS 52 ROUTE NATIONALE 39100 DEALFORT, FRANCE TEL: 05 80 71 20 30 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: service@intexcorp.fr Site: www.intexcorp.fr | AUSTRIA | INTEX TRADING S.R.O. BENESKOVA 13, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32347 FAX: 420-2-673 12522 E-mail: info@intexcorp.cz N.V. NICOTON S.A. STASEGEMSESTEENWEG 72 3500 ROTTERDAM TEL: 0500 92088 FAX: 33-56-28-37-61 E-mail: inTEX@nicoton.be K.E. MATHIASSEN A/S SENTRUPVEJ 12 DK-8230 BRANDBRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 89 24 82 39 E-mail: mail@keteg.dk |
| GERMANY | STEINBACH GMDH GERMANY AN DER WELLE 4 60328 FRANKFURT TEL: 0800 1460 467 996 FAX: 0900 1460 467 997 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de | CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE | LENSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ANGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kund@lensam.se |
| ITALY | A & A MARKETING SERVICE C/O ALVA VIALE DELLA REPUBBLICA 10 27100 PAVIA - ITALY TEL: 39-039-0880200 FAX: 39-039-0880303 E-mail: inTEX@aa-marketing-service.com Website: www.intexitalia.com | BELGIUM | NORSTAR AS BENDSLETVEIEN 1 N-3213 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: norstar@norstar.no |
| UK | TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com | DENMARK | FINLAND RUUKKINTE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 5300 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi |
| SWITZERLAND | GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL RAFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: 41 44 455 50 60 FAX: 41 44 455 50 45 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch | SWEDEN | RUSSIA KNEVSKAYA STR. 20, 121105 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-240-0400/00269802 FAX: 095-742-8192 E-mail: inTEX@fdm.ru Website: www.intex.ru |
| SPAIN / PORTUGAL | KOKIDO S.V.I LIMITED C/LOMO S-7, NAVE 19 POLIGONO INDUSTRIAL ANIAYR SAN MARTIN DE LA VEGA 28330 MADRID TEL: 34-90-2351045 FAX: 34-91-6917060 E-mail: info@kokido.com E-mail: info@kokido.com | NORWAY | HUNGARY RECONTRA LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 371 5300/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: info@recontra.hu |
| AUSTRALIA | HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 MAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-8594-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-8594-2188 E-mail: enquiry@hunteroverseas.com.au | FINLAND | BRAZIL KONESTI MARKETING & SALES LTDA RUA INACIO BORGES - CEP. 04715-020, CHACARA SANTO ANTONIO - SAO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesult@uol.com.br |
| NEW ZEALAND | HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: gz@hakea.co.nz | POLAND | |
| MIDDLE EAST REGION | FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARANA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373329 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com | HUNGARY | |
| SOUTH AFRICA | WOOD & HYTZ 15-17 PACER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7480 TEL: 27-21-8900-204-092 FAX: 27-21-595-5000 E-mail: yp@woodsh.com | BRAZIL | |

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT